

User Manual

5th Element Upgrade Kit

DE Umbauanleitung der Click Bar von 4-Leinen (Quad Control) auf 5-Leinen (5th Element).

EN To convert your Click Bar from a 4 line Quad Control into a 5 line 5th Element, please read the following assembling instructions carefully.

FR Pour convertir votre Click Bar d'une configuration 4 lignes Quad Contrôle en une configuration 5th Element, merci de lire les instructions d'assemblage suivante avec soin.

ES Para convertir tu Click Bar, de 4 líneas, Quad Control, a una barra de 5 líneas, 5th Element, por favor lea cuidadosamente las siguientes instrucciones de montaje.

IT Per convertire la tua Click Bar da 4 linee Quad Control a 5 linee 5th Element, leggi attentamente le seguenti istruzioni di assemblaggio.

STEP 1

DE Lege die Click Bar aus und sortiere die Leinen.

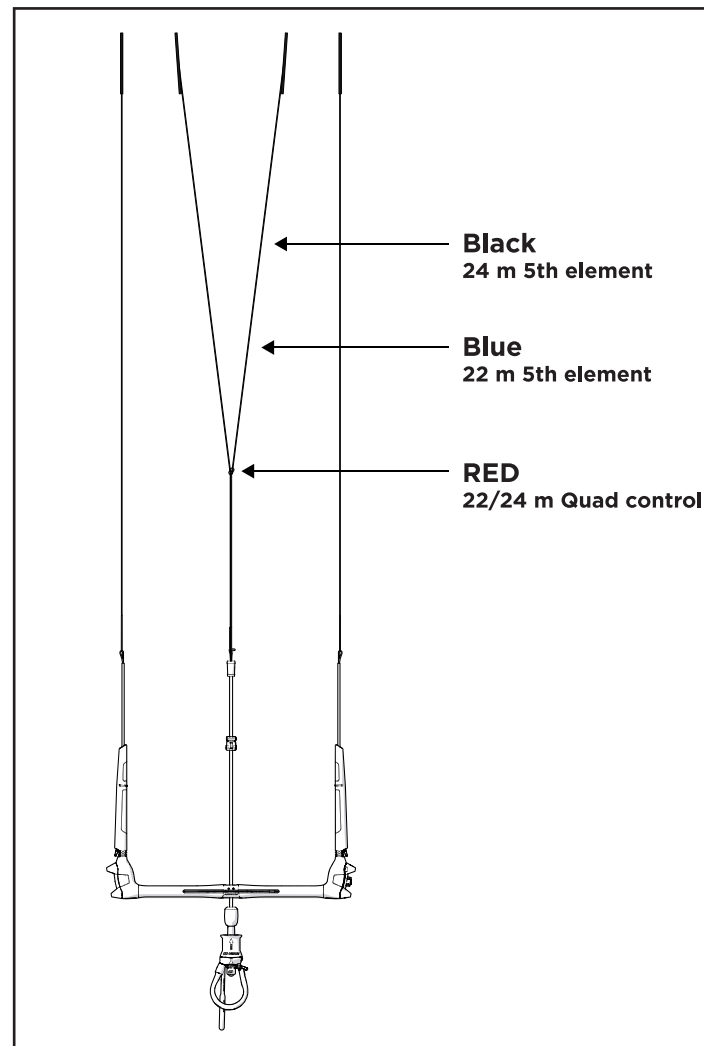
EN Unroll the lines of the Click Bar and lay them out in the same you would for rigging.

FR Déroulez les lignes de la Click Bar et poser les de la même manière que pour gréer votre kite.

ES Desenrolla las líneas de tu Click Bar y déjalas colocadas como si fueras a usarlas.

IT Srotola le linee della Click Bar e stendile come si fa per armare l'ala.

STEP 2



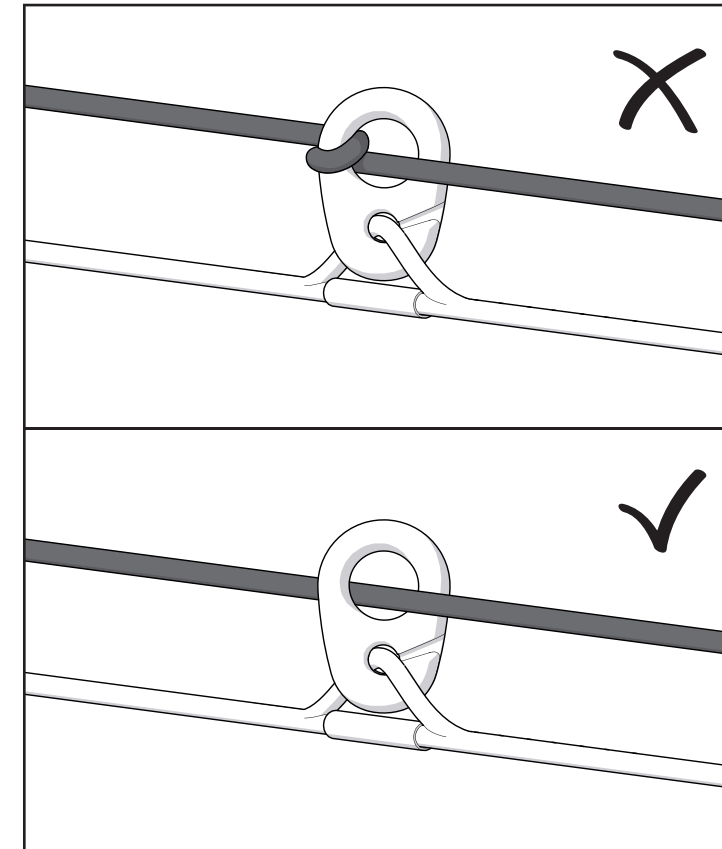
DE Versetze den V-Distributor entsprechend der verwendeten Leinenlänge: 22m 5th Element -> blaue Position / 24m 5th Element -> schwarze Position.

EN Adjust the V-Distributor according to the preferred line length: 22m 5th Element -> blue position / 24m 5th Element -> black position.

FR Ajuster le V-Distributeur selon votre longueur de ligne : 5th Element en 22m -> position bleue / 5th Element en 24m -> position noire.

ES Ajusta el distribuidor en V, dependiendo del largo de líneas que vayas a utilizar: 22m 5th Element -> Posición Azul / 24m 5th Element -> Posición Negra.

IT Regola il V-distributore in base alla lunghezza delle linee preferite: 22m 5th Element -> posizione blu / 24m 5th Element -> posizione nera.



DE Achte dabei auf die richtige Ausrichtung des V-Distributors. Die Leine muss ohne Verdrehung durch den V-Distributor geführt werden.

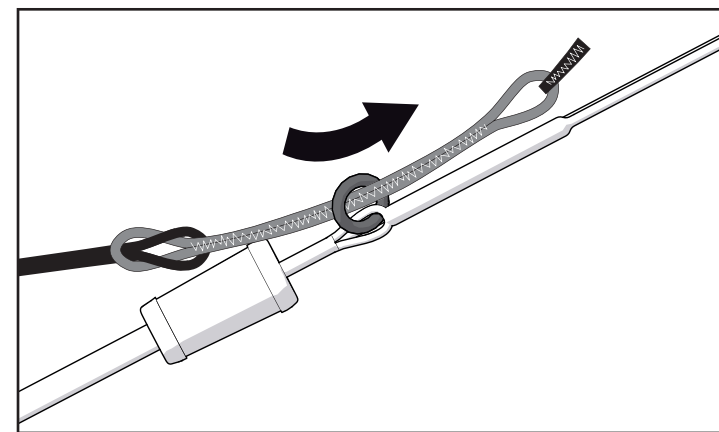
EN Pay attention to the correct positioning of the V-Distributor. The line must run through the V-Distributor without being twisted.

FR Faire attention au bon positionnement du V-Distributeur. La ligne doit passer au travers du V-Distributeur sans être tordue.

ES Presta especial atención a la distribución en V. La línea debe pasar por el distribuidor en V sin que se tuerza.

IT Fa attenzione al corretto posizionamento del V-Distributor. La linea deve correre attraverso il V-Distributor in chiaro.

STEP 3



DE Führe das obere Leinenende (Pigtail) der 5th Element Leine von unten durch den kleinen Metallring am Ende der Depowerleine.

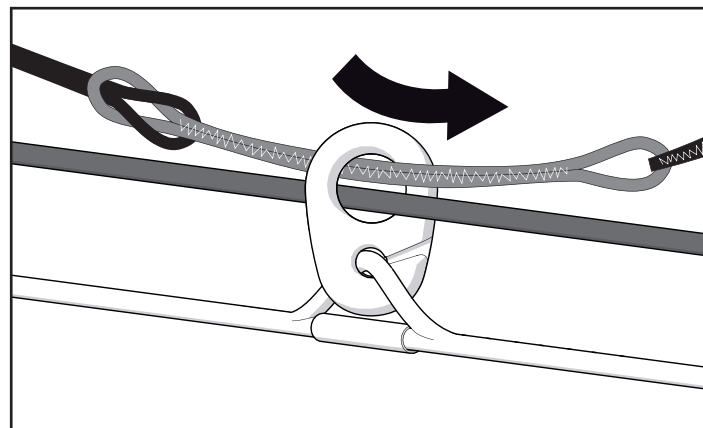
EN Push the upper end of the 5th Element line (pigtail) starting from below, through the small metal ring at the end of the depower line.

FR Pousser la partie haute de la 5ème ligne (pigtail) en partant du bas, au travers du petit anneau métallique situé au bout de la ligne de depower.

ES Pasa el extremo superior de la 5ª línea (pigtail) empezando desde abajo y a través del pequeño anillo metálico que se encuentra al final de la línea de despotenciación.

IT Infila la parte finale superiore della linea 5th Element (pigtail) iniziando dalla base, attraverso il piccolo anello di metallo posizionato alla fine della linea depower.

STEP 4



DE Laufe mit dem Leinenende in Richtung des V-Distributors und führe das Leinenende von unten durch dessen große Öffnung. Auch hier dürfen die Leinen nicht gekreuzt sein.

EN Take the end of the line towards the V-Distributor, and push it from below through the large opening. Take care that the lines are not twisted.

FR Prendre le bout de la ligne au travers du V-Distributeur et poussez là au travers de la grande ouverture. Faites attention à ce que les lignes ne soient pas tordues.

ES Desplaza el final de la línea a través del distribuido en V, desde abajo hacia arriba a través de la abertura. Ten precaución de que las líneas no se tuerzan.

IT Fai scorrere la fine della linea attraverso il V-Distributors, premi dal basso attraverso la larga apertura. Assicurati che le linee non siano intrecciate.

STEP 5

DE Lege die 5th Element Leine parallel zu den anderen Leinen ab. Die Länge der 5th Element Leine beträgt bei Auslieferung 24m. Um die Leine für 22m verwenden zu können muss die 2m Extension Line entfernt werden. Die 5th Element Leine sollte die gleiche Länge wie die beiden Front Leinen haben. Sollte das nicht der Fall sein, kann die Länge der 5th Element Leine über die verschiedenen Pigtails oder über die Adjustment Leine angepasst werden.

EN Place the 5th Element line parallel to the other lines on the floor. The delivery length of the 5th Element line is 24m. To use the 22m length, the 2m extension lines must be taken off. The 5th Element line should be the same exact length as both front lines. In the case that it's not, the length of the 5th Element line can be adjusted with the different pigtails, or the adjustment line.

FR Placer la ligne 5th Element parallèle aux autres lignes sur le sol. La ligne 5th Element est livrée en 24m. Pour utiliser une longueur de 22m, il faut enlever la rallonge de ligne de 2m. La ligne 5th Element doit être exactement de la même longueur que les deux autres lignes avant. Si ce n'est pas le cas, la longueur de la ligne 5th Element doit être ajustée grâce aux différents pigtails ou bien la ligne d'ajustement.

ES Coloca la 5ª línea en el suelo paralela a las otras líneas. La 5ª línea se sirve de fábrica con una medida de 24m. Para usarla con un largo de 22m, debes desmontar la extensión de 2m. La 5ª línea debe tener el mismo largo que las dos líneas frontales. En caso de que no sea así el largo de la quinta línea se puede ajustar con los diferentes pigtails, o bien ajustando la línea.

IT Posiziona la linea 5th Element parallelamente le altre linee. La lunghezza della linea 5th Element è di 24mt. Per ottenere la lunghezza di 22mt, le prolunghe da 2mt devono essere rimosse. La linea 5th Element deve essere della stessa lunghezza esatta, di entrambe le front lines. Se così non fosse, la lunghezza della linea 5th Element può essere regolata con i pigtails a corredo, o con la linea di regolazione.

